Prefectura Municipal de Ota

Ventanilla de Consulta en Español, Portugués, Chino e Inglés

1° de Agosto de 2022

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
9:00 ~ 11:30 (por la Mañana)	☆ Portugués ☆Inglés				⇔Español ⇔Portugués ⇔Chino
13:00 ~ 16:00 (por la Tarde)	⇔Español ⇔Chino	⇔Español ⇔ Portugués ⇔ Chino		⇔ Portugués ⇔ Inglés	

- ★Será necesario llegar temprano cuando se van a tratar asuntos complicados que requieren más tiempo para consulta, tales como el registro de nacimiento, ayuda para familia monoparental (padre o madre e hijo "Jidou Fuyou Teate"), auxilio de subsistencia ("Seikatsu Hogo") y otros.
- ★Cerrado en asuetos nacionales y asuetos de final e inicio de año (29/dic.~3/ene.).
- ★Cuando presente síntomas como dolor de garganta, fiebre (37.5°C ó más), secreción nasal, dolor de cabeza, etcétera, evitar venir a esta ventanilla y consultar a través del teléfono.

Lugar: Ventanilla de Consulta en **Español** (Prefectura 1.º Piso)

Informes:

División de Asuntos Internacionales *"Kokusai-Ka"*, **2**0276-47-1908 Asociación Internacional de Ota *"Ota-Shi Kokusai Kouryu Kyoukai"*, **2**0276-48-1001

Asociación Internacional de Ota

iSí siente interes en el Intercambio Internacional sea miembro de la Asociación

Internacional de Ota y participe!

Anualidad: Persona jurídica: 5,000 yenes (1 cuota)

Persona física: 1,000 yenes

Informes:

Secretaría de la Asociación Internacional de Ota 20276-48-1001



太田市災害時言語ボランティア募集

to de Volumbarios

Reclutamiento de Voluntarios Multilingües para en caso de desastres naturales. Condición para la inscripción: bilingue (no importando la lengua) con capacidad de interpretar y traducir para el japonés y viceversa, con edad de 18 años para

arriba y poseer visa de permanencia en al tener nacionalidad extranjera.

Informes:

Prefectura Municipal de Ota (11.º piso) División de Asuntos Internacionales "Kokusai-Ka" **2**0276-47-1908





En japonés

https://www.city.ota.gunma.jp/005gyosei/0020-007kikaku-kouryu/01news/volunteer.html

外国語版「太田市民のための防災マニュアル」があります



Prevención de Desastres Naturales

El Manual de Prevención de Desastres Naturales en **Español**, Portugués, Inglés y Chino, está a su disposición en el Sitio Oficial Web de la ciudad, también podrá bajarlo por el Código OR de abajo.

Informes Prefectura Mun. de Ota. División de Administración de Desastres **5**0276-47-1916



